THE "PENANG SIN POE"

二號十三百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 240 & 232 Beach Street, Penang.

長百口歷山一之口產間祇正商產利不蘇短八正本完緊深或銷女需稅機等而乏松

省

女需稅機工每銀廠

TIVOLI BEER " EAGLE BRAND

Two Cocks Brand Beer DANIEL CRAWFORD & SONS Old Scotch Whisky

 $\texttt{HALLIFAX} \triangleq \texttt{Co}$ ,

亥三月

H

年

目

索照錄

餘

宋近

息

九

界

世子綸音

舉

議員

##195m 분단1+#

良莠

金匠逃金

多端

案兩

河

中堂囘京

聖躬漸

德 兵 剿

粉之佳非常 尋得 常闻 者峇 可得 而爲 語本

童酒採各檳拔 沽來取 飲料者

緒此口 戊佈街 年聞利 捷成

念三日

毙

理

Estaplished 1845.

G. H. SLOF, AGENT. 費號翁百億件保險敢

廉對賜四迅無險公者 宜門顯十速火屋司茲 特港者五該燭字為敵 此内請年公之棧住承 佈敵到開司處房穦醴 岡士士設係偷貨代打 庫庫倘自有物理連 一不家人火

河商成 諸干測器接灼 保茂商八賠等辦保

BAKERS EXTRA XXX 代商 FLOUR 理翁人試 咱用皆行粉印等熊之則標 峇之喜購經卽之륿問知粉

里知用己港帽

行兩茲

之機器 頙 佈為諮積 牌 化 点 名物理 記 君 祛 助 酒 星 茲 異 採 聞 價 賜 暑 氣 其 三 又 常 辦 公司 而可 成印 白 若嚜 藝 行卽 世. 試皇 WONG KIM MUN,

WHISKY BLENDERS

酒

H

頂尼

上省

而所

味質

無麵

少粉

INDIA RUBBUR STAMPS.

巧

佈相面尾光稿花印外眞啓 商門呂顧而邊無圖傳者 價牌宋請刊結論章精敵 得方而辦香皇殿粉已其為 七禮到倫巧字並刻號 熾 昌八相十拜漆蒙俱畫銅樹得 堂木諸能細火乳西 號〇宜七堂木諸能細火乳西啓八此境對街君照徽漆中法 謹項在年人熊公為然美處 敢麵橙人商標司·上則此麵

需伏怨本

日行

口酒勿 稱經廊 其歐弟 **偷久** 馳荷 諸名譯

AEEAGED TORES

各貨· 管 管 道 道 他 那 田 本 國 用

各輕商六織布販所

省文卡處牛機寸無原勉奪一過捐不稅廠洋多標强日

上府仙四一銀之產即其支形

不海浙霞文茲五布最遭緊持凋

出省嶺至祇分則好焚密聊飲口五至崑就矣體者毀厚博雖 之錢常論 一行小亦關祇則府浦山常較恆不現重蠅繳

六茲

合諸山白祇

計云以若省

後從

半人閩

八也若聞錢

义

文蘇十河

疋 **冤便牙蠲與紗織捐海及出** 集過洋收成律小布需進就於閩城或昭諸更過在與頭販百欲產價本則民其五出經崑省縣蠡所民甚納官松徵尙

洋互

百

號

卡稅諸留

## 免發酒杞實委而美荷



AZ DI\_ ANDS, BUTTERY & CO.

拾顧並除暢飲氣酒莫馳頂啓 七請非百氣之味係不號到虛病且不甘選交 名 

公限有安保元乾 THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED.

於左

商理照於取

定號牌保紀第

遮實東藥房謹

各佈蒙程案四 聞諸辦道號

芳

星公司

康謝堂輝赤 山泰

玉謙維山 春吳吉温岳河乾眼寬翁翁翁翁 元及量

公律翁謝林林林 有文錦調 義賴傳性 翁翁翁翁

鹽

CHOOL TOEH KONGSEE.

SALT FOR SALE.

能恒號泰街諸橋貽有寧啟 代美 相珍以目明處本商記打南顧便混告鳥公

NORTHERN Assistance Company, HERM, JEBSEN & Co., AGENTS =

特門顧不私磅險啓 賠件保司本償無屋資公

保三之房三理費拾諸虞貨百英

**號並勿頂筒皮車駱各** 

白造所帆布二明

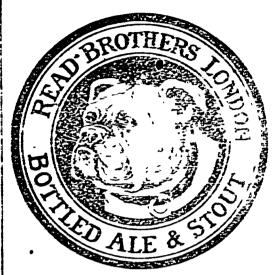
GEORGE TOWN DISPENSARY.

出帶驗幷筋藥製者 男骨水谷 〇病生房機幼水濕料 每製器 到街 過自人驗所痛 到街時上甚病川葯退歐豐

PENANG SALI SALO 二驗腸水者髮門點方氣筒衆油發牌

門與发 牌与售廉代刊 視對 太八 商等五世五世 

stead Bottied 4/6 CAD BROTHERS LONDON



**慢請印補出等**啓 謹細出血售狗此認偷氣其頭 香酒自 不賜標且來辦 +)"CAMEL"

BRAND

S

光尤喷美取

緒廉嘖工者

戊倫稱良本

城月君號實列 土初賜故用挨

庫十顧能極威

認遠耐所

明近久製

標驅而大

蒙善製公

改造司

公

致顧頭能権上

面第諸之屋司歇 尊虞宇資芥

癖州美 

售出债各司公限有弟尤葛

BROTHERS Limited, Penang.



龍 油土

便是特此佈。 聞經軍中沿遠號務勝時煙可向代理人中街景 號採買

選擇精料配製燃烧 取者本公司新到館 燈光亮無土油

既美有益 供無不宜若給乳母服食能使以培補全身無論人身壯弱有人服食與以消解牛奶滯氣用 人服食與以消解牛奶滯氣用 

旺服服弱治

人腹內便可直透血管且有視灰之流之氣亦無蔗糖攙入其性質極易光化學參考醫理用五穀製煉而成無補益血內筋腦及令骨格粗健此局所製之肥兒粉專培養嬰兒及人

之易成此人

國 連 池

COGNAC

佈吳標明請顧君善各者活清味常妙法造酒

補味久杞自敬

此記此諸血清已酒到啓 佈 庶 標 君 氣 香 馳 来 頂 者 不紅光壯飲名權上本

**慢頭請骨能氣售實司** 

萃陶公司謹白

# THE DISPENSARY,

君等在秦

便知不認 並老幼各 記

拾至再款門 一下将眼幹 點午發鏡自

FOR SALE:-COLOURED CEMENT

FLOORING TILLS.

灰廳出

场地

料水

No. 2, Bishop Street, PENANG.



樂癩癬癬癬鹹州水葯葯葯葯葯 均經

GREETE TO ME STEED AND THE SOLE AGENT FOR

N. Lazarus Sectados. 

有細 甚蜜年英 慢認諸佳酒由一 相映輝 自告 "CONES PHOTOGRAPHER. 此牌街里

樓八佈第即請 內九至

福祿壽醫生

楼理號八千二戊藏一街到路貨鴻港本港人 年八八戌此號門本君眞線隆號 等海於十百日年佈本曾埠賜價標記新

微織除為亦六者過哀在其聊先正匪安七溯將公抱加爲絕。供類證千道江之之諸

一名事緣原任議員間有

願其國家將新金山各

上議院宣讀其

均派戰船往紗帽興嗣

立馬利陶礁收爲該

**收**酋長德國政府甚覺不

述該報派

、駐東京

之言云辰下

闸

之娼其年所不發既當

四醫藥房謹

三上顧實吊公到資

决科非出必用日種

一之已妓災爲聞乏 

日本政府設欲有所

火司香

龍顔 余紳 有聞 來 師為白色 無 按底 擾芥 按底 教 蒂 期 即 設民相進可加度 洋仇甚聞京 所蓋開以 開設の記念の 有方治 此外案河 稅粉間有無 粉謠邪善 一未必 粗 切清須 恐 古 大 熟 承 中 足據矣無碍等語 無 語現始 定議 上且 已籌 H 欵 日視朝召見各員有見亦大不易故耳 皇上

收從 氢 起常 **徹爱飭** 將矣 大勝 욍 河口等處厘卡

達局 臣頗陋器 得不某 慮爲官 Ħ1 人若效機 巧必致開 盗云 知陝西一省有大小教堂

妥聞院 其前 斯承直 辦承直 農鐵辦達鐵保處 是鐵辦三路 公工動之 公工動之 公工動之 開到程 人除津開地化總 須併白 量清派人及有 册昌加 上沿祭王識以 取路兩變者函道接太石所止 香檀 江今 爾己局 搭踏洋保 輪勘工李 船完程鑑 返竣師堂 上所來中不 海經 與各由秉 總境湖衡 辦地北張 盛方湖小 大文南帆 臣武沿廉 籌官途訪 查曾 事妥勘敭 宜為南及 并彈來某 **丹西辦鐵觔估價各事聞一俟商彈壓保護極為安靖已登前報茲**米經勘定界址自大東門外養濟米經勘定界址自大東門外養濟

宜臣 無地壽商 〇札 來兩 道局 外自 京 師陽  $\equiv$ 七員總日則局 爲斯 云氣生排 時寒生迄 容察舉 連踏任辦動淡毓刻 後觀籌 後點徐的 有鐘仲欵 大時虎已 起聲素 開 規模較前稍隘局設海防公所

洋龜撥皆 未者聞出 聞有有門 趨避 未日聲去來 盎覺 全覺 鄭照 以者 為君質有 旋甫 從 登 幸 逾 日拾到○ 二二分鐘 江昌訪事 派總辦七 工大 色注近 日而日之其蒼弗小 行 其郎港 正息有 名 然帶里 五每而帶 細 如 人市 者 築 至 世界 軍 竹紋帕廟 地 似 然 隨向指司 **唱意呼之可也然如此问何處去直塊然写如照之間忽呼足痛然**有無 聲 呼處之 空際工 蓋雷 鬱各 似俯工 之屋 縮能而人 咬視採 2錫已岌 經散洩故爲漏尙不至甚大也岌焉有倒塌之勢附近民咸驚

盎

隆

生

出入背

何

首

思 人

醫院 暗 告 白 洋龜 商者 候 之有 光洞 年 簿使於 極力是 極患 勧者生 招宏病 

光出相染 餘接者 已貨自亦 共無惟勸 長不 攝虞不 有雖創 所然養氣 厥斯疴 疾舉 也所寒 廖經耳暑 始創 慶康 電費 養養 養養 養養 後奈 蒸需何有 群費四次 非靜 聽獨之不同 邇所盖人 降能軒居 支敞兩大 必借賴屋之 胥衆聘問 基擎專不 於而家能 此有之避 濟醫四 爲用僱時 序特奔不 刋走正 

H

**行歸有本第明** 年二 告 白 照在計 **罰新局此本開〇** 啓 一本 十涉地所有節局 ○有有曉 何與納應諭 稅行諸 之納色 如 業在悉主本凡 與 四別局有 節 後者在 或如本 要局 發界 或 受該內者 後 各 若業與均 之人人愿 到由承照 業受一主而千 查別或八 世貿百 之宜詢 人服 底之或九 受十 號還局 之大年 或起 所 限自所 或一議定 第目 第目受年九但該之 定工 ナ部 

潰峇| 散勞大 餘**磅**後原 金礦海 甲行 息 農之 有 矣五 英里 7 遠 忽 士 相 土兵約 近 m 交戰惟 兩 軍 死傷 2 數 尙 寥 無幾 消 自 者與美爲難 之黨 已紛紛

東事后墩耳 后墩耳二 有處最 也云柯 此厘 | 邊士是 爲香 有礦 柯商 家新勢 十厘 化接金 拿機月礦此 金器所初礦 礦一得時多西 石報 金採多訪 甚推 月通數佳所 較迨奇云 得數高後者西 千不三月八如尺二 前闊 百 及即 將開 十再得號 九考泥曾 得從 之此年究金遊 金便正山每該 古省月性墩處 得之の 鑄川得 地 乘 初矣 金毎年 則前 不月 礦 墩年邊地 可獲 査 后 金 後開 漸百 有尺 五成山 石 色得 多十數 一轉乃 該礦費 報苗大兩低是 义甚而折甲華 

該 社 方直 友 至 事司監住則曾圳政英 奄與 倫令 各 勘守 見日 此前 蓋輪 割龍 界馬 深周 圳劃 城界 號同 與或 深謂 ίE 圳去 河年 百不在界內4 **冼淡汶潮商許君武安苐宅遊玩 矣或义** 九龍批 (謂今再當從)

色 之 之尾賣別 貨途 爲業 黄菜一友族 擊外之月 後黃斃出雅 食 某購囘家中因暮夜不便烹宰束

茲 制 芳前葉 V 復 等 奇 在暹軍 籍 万 寺八名解往新加坡請制軍核辦

奪領知於 至事何 去 如官往臘 何聞料初金聞分懸掛極 知 \_ 大切故携金訊莠上約照嗣金 實 次 約照嗣金 實 次 各 ○ 俟會又三○蘇○早○世○ 探兩前 餘月黃報
井廿炮載 悉亞 十州 世六 炮委 五府 國 家竊 鍊日係衛該 一阿 後請 遵回 來銀 逃金 齊案照本棋二百 一囘 來亞控 制 本日造加 條開囘娘晚 巡洞 路夫張 上日打 審撞某金店 是伍事舖 某來曾 阿執梹僱 門太守訊後抄錄全案詳請制軍察 到其交差送案等語先是駐梹暹羅 供至十五日囘店因尋亞六弗獲不 唯同籍人伍亞六打造金器之役某

銀抹 之自 条三二 十七 Ż 其同 銀 每之 起後籍 潜人 初 遁齊 無說 H 夏 定太之 而 守四挨有 守 向 二月取天十定 取因理 巫 --一日即 三一日即 往馬克林 **捕少頃** 交於二月 少頃 領三百二月十 十九日 二九日十日對 五對其 號其同 巡同 籍 差籍人 亞 在人 · 院 横 示 頭萬說 地里 定 方蘭 執說雞 亞定發 抹囘館太守訊時究出亞抹犯騙有雞發售先取定銀三元詎料亞售先向鴉桌支取定銀一元叉於

籍 婦 轉之密 邦容聞 ()登○守屋○ 日岸西訊 獲日禁 赌太十 案 四 月令館 發一畫 华十 號 密賞號 巫 證給英來 與線差油 沿人人 各察月 沙 省四十接 督婦九得 撫未下線 云有 午人 若確五概 外實點賭 國聚餘消 有賭鐘息 **隊兵立** 禁主 軍行邱月 及開姓升 載釋公入 司夕 内十七號門牌屋中執獲聚賭之八點餘鐘率差隨線人同往望加 火等物登岸者無論何處均當

候辦 泊〇 所粤 **并東** 照余 會納 團擬 練在 總省 局河 查舉 明辦 核河 奪按每當一面團練所有 大有 憲經 **静**接 民船 團科 卽派 有擬 職員 倡程 漁赴團 海縣稟請 任論 官開 吏辦 音董 恐府 民未爲允准倘各官不忘舊案則祭閱呈詞以究竟有無旊弊衆情 者或日此係日本某爵臣所贈不

是否允協 河

云督

爲

已於西

去月

Ħ

號

曲

日

本

啓

程

赴

美井

聞

康黨

中

有

具

七

千元

以

爲